AZ 2713791

TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS
INTERNATIONAL FRACHTBRIEF

CMR

Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

*Pervežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo, nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę
*Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Rėmeliais išryškintas gratas pildo vežėjas
Die mit fett gedruckter Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Absender (Name, Anschrift, Land)

ARTIFEX
Dr. Lohmann GmbH & Co. KG
Feldstraße 8
24568 Kaltenkirchen

2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

LTD LOGEX

16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

Trans EKSPEDICIJA

UAB "TRANSEKSPEDICIJA"
Verkių g. 36, 09109 Vilnius, Lithuania.
Įmonės kodas 302453803;
PVM mok. kodas LT100004997217;
Tel.: (370-5) 2300 100; fax: (370-5) 2300 101.
www.transekspedicija.lt

3 Krovinio iškrovimo vieta
Auslieferungsort des Gutes
Vieta/Ort Vilnius
Šalis/Land Lietuva

17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

MAR-14665

4 Krovinio pakrovimo vieta ir data
Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Vieta/Ort D-Kaltenkirchen
Šalis/Land Deutschland
Data/Datum 22.11.18

5 Pridedami dokumentai
Beigefügte Dokumente

18 Vežėjo sąlygos ir pastabos
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

6 Ženklai ir numeriai Kennzeichen und Nummern	**7** Vietų skaičius Anzahl der Packstücke	**8** Įpakavimo būdas Art der Verpackung	**9** Krovinio pavadinimas* Bezeichnung des Gutes*	**10** Statistinis Nr. Statistiknummer	**11** Svoris brutto, kg Bruttogewicht in kg	**12** Tūris, m³ Umfang in m³
	1 pall				391	

Klasė Klasse | Skaičius Ziffer | Raidė Buchstabe | Sutartis (ADR)

Įmtinai einschließlich 1-15 21+22

13 Siuntėjo nurodymai (muitinės ir kita informacija)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Apmokėjimui: Zu zahlen von:

	Siuntėjas Absender	Valiuta Währung	Gavėjas Empfänger
Pervežimo kaina Fracht			
Nuolaida Ermäßigungen −			
Skirtumas Zwischensumme			
Papildoma rinkliava Nebengebühren			
Kiti Sonstiges +			
Viso apmokėjimui Zu zahlende Gesamtsumme			

14 Grąžinimas
Rückerstattung

15 Apmokėjimo sąlygos
Frachtzahlungsanweisungen

20 Ypatingos suderintos sąlygos
Besondere Vereinbarungen

Pildo ir atsako siuntėjas
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

21 Surašyta
Ausgefertigt in Kaltenkirchen
Data am 22. XI 20 18

22 Atvykimas pakrovimui _____ val. _____ min.
Ankunft für Einladung _____ Uhr _____ Min.
Išvykimas _____ val. _____ min.
Abfahrt _____ Uhr _____ Min.

ARTIFEX
Dr. Lohmann GmbH & Co. KG
Feldstraße 8
Siuntėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Absenders

23
Vairuotojo pavardė Name des Fahrers
Vairuotojo parašas Unterschrift des Fahrers
Data Datum 22. XI 20 18

24 Krovinys gautas
Gut empfangen
Data Datum 22. XI 20 18
am _____ 20__
Atvykimas iškrovimui
Ankunft für Ausladung
Išvykimas
Abfahrt
val. Uhr _____ min. Min.

MUITINĖS DOKUMENTAS

Gavėjo parašas ir spaudas
Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Registracinis numeris/Amtl. Kennzeichen Vilkikas/Kfz	Puspriekabė/Anhänger	**26** Markė/Typ Vilkikas/Kfz	Puspriekabė/Anhänger	**27** Tarifas I už 1 km	Tarifinis atstumas	% už naudojimąsi vilkiku/puspriekabe	Zonos koef.	Kiti mokėjimai	VISO
202599	HF 450	Mercedes	Schmitz						

28 Tarifas II	Tarifinis atstumas, km	Schema	Tarifinis svoris, t	Tarifas už 1 t	Priedai	Nuolaidos	Kiti mokėjimai	Apmokėjimui

Atskaitymai
Apmokėta užsakovo
Apmokėjimui

29 Tarifas III	Valiuta	Mokėtojo kodas

INFOSIULAS Ltd., Naivanių str. 143, Vilnius, Lithuania
Cellular +370 652 81 010, fax +370 5 2316044;
E-mail: info@infosiulas.lt, www.infosiulas.lt
infosiūlas